

# Deutsche Allgemeine Zeitung.

Wahrheit und Recht, Freiheit und Gesetz!

Donnerstag,  
18. August 1870.  
Inserate  
sind an Hassenstein & Vogler  
in Leipzig oder an deren übrige  
Häuser zu senden.  
Inserationsgebühr  
für die Spaltenreihe 1½ Rgt.,  
unter Eingeschaut 2½ Rgt.

Leipzig, 17. Aug.

Neue Nachrichten von Bedeutung liegen heute, zur Stunde, wo wir diese schreiben, weder vom Kriegsschauplatz noch sonst vor; wir müssen daher uns und unsere Leser auf die Rubrik der Telegraphischen Depeschen unten vertrösten, welche vielleicht vor dem Schluß des Blattes deren noch bringt.

Die Nachricht, daß die französische Flotte als Basis ihrer Operationen die Insel Bornholm nehmen wolle, verdient keinen Glauben. Bornholm ist dänisch und Dänemark ist erklärt worden neutral.

Die Ausweisung aller Deutschen aus Frankreich hat im Geschehenden Körper zu Paris von Seiten der linken scharfe Angriffe erfahren. Unsere Leser finden den ausführlichen Sitzungsbericht unter Frankreich. Eugène Pelletan, der als Schriftsteller eine Autorität auf dem Gebiete des Völkerrechts ist, erklärt die beiden Maßregeln, zu denen die Regierung sich bekannte, sowohl den früher gegen die Deutschen geübten Zwang, zu bleiben, „um dem Feinde keine Streitkräfte zuzuwenden“, als die jetzige Ausweisung, gleichermaßen für Fehler, die erste für eine offene Verleugnung des Völkerrechts, die zweite insfern gleichfalls für unberechtigt, als die in Frankreich gebliebenen und unter den Schutz der nordamerikanischen Gesandtschaft gestellten Deutschen eben durch ihr Verbleiben bestund hätten, daß sie sich den staats- und völkerrechtlichen Gesetzen streng anbequem wollten. Verstießen sie dagegen, so möge man sie vor Gericht stellen! Aber auch ganz unschuldige, friedliebende, vielleicht seit lange in Frankreich wohnhafte Personen ausweisen — das steht wider Humanität und Civilisation.

Der Minister des Innern, in die Enge getrieben durch diese so schlagenden Einwürfe Pelletan's, half sich zunächst mit demselben Mittel, von welchem sein kaiserlicher Herr und die ganze saubere Gesellschaft um ihn einen so ausgiebigen Gebrauch macht: er log, und zwar mit einer Unverschämtheit, die ihn sofort zu einem würdigen Mitgliede eines Napoleonischen Cabinets stempelte. Er log dem Geschehenden Körper vor: Preußen habe die Franzosen von seinem Gebiete ausgewiesen!

Keiner der Deputirten war wol unterrichtet genug über die Thatsachen, um dem Minister seine unverhüllte Lüge ins Gesicht zurückzuschleudern. In Deutschland weiß alle Welt, und auch außerhalb Deutschlands sollte wenigstens jedermann, der sich überhaupt um solche Dinge kümmert, wissen, daß an jener Behauptung kein wahres Wort ist. Wenn man in Berlin und andernorts in Deutschland die mit einem diplomatischen Charakter bekleideten Franzosen — Mitglieder von Gesandtschaften oder Consulaten — nach dem Abbruch der diplomatischen Beziehungen zu Frankreich nicht im Lande gebuldet hat, so ist dies ebenso selbstverständlich als mit allen Bräuchen des

Völkerrechts in Übereinstimmung. Die Aufgabe solcher Personen ist, das Interesse des Landes, dem sie dienen, gegenüber dem Lande, wo sie sich aufzuhalten, wahrzunehmen. Es ist dies der einzige Zweck ihres Aufenthalts. Von ihnen darf nicht blos, sondern muß angenommen werden, daß, wenn man sie nach dem Erlöschen ihrer amtlichen Errichtungen im Lande belassen würde, sie sich vermöge ihrer amtlichen Stellung zu ihrem eigenen Vaterlande verpflichtet fühlen würden, dessen Interessen außeramtlich wahrzunehmen, d. h. als Spione. Und deshalb ist es ein einfaches Gebot der Selbstverteidigung, daß man solche Personen nicht im Lande duldet.

Abgesehen von diesen Personen (die schädlicherweise ganz von selbst sofort hätten Deutschland verlassen müssen) sind, wenn überhaupt, höchstens da Ausweisungen von Franzosen vorgekommen, wo die davon Betroffenen sich der Spionage oder eines sonstigen Vergehens gegen die Sicherheit ihres vermaligen Aufenthaltslandes schuldig gemacht hatten. Von einer allgemeinen Maßregel ähnlicher Art gegen die Franzosen, wie die in Frankreich gegen unsere Landsleute getroffene, ist in keinem einzigen deutschen Staate auch nur entfernt die Rede gewesen, wird auch ferner nicht die Rede sein.

Nicht weniger albern ist die zweite Ausrede des französischen Ministers: man könne und werde Ausnahmen machen. Die Maßregel ist allgemein, die Ausnahme muß also jedenfalls von dem, der einer solchen Theilstoßtigkeit werden will, nachgesucht werden. Dieser Zwang des Nachsuchens aber in solcher Form ist schon eine Demütigung, die man den Deutschen zudenkt und der sich diese hoffentlich nicht unterwerfen werden. Denn der solcherart um die Vergnügung des Bleibens Nachsuchende würde dadurch sich gewissermaßen außerhalb des Kreises seiner Landsleute stellen, würde der französische Behörde gegenüber sich als einen Solchen bekennen, den sie ruhig im Lande lassen könne, weil er in seinem ganzen Wesen und mit seinen Gestaltungen selbst Franzose geworden sei und Deutscher zu sein aufgehört habe. Denn was sonst will es bedeuten, wenn der Minister von Deutschen spricht, „welche durch ihren langen Aufenthalt, ihre Gewohnheiten, ihre Familienbande sozusagen naturalisiert“ sind?

Ob die Vorstellungen der fremden Gesandten, die angeblich gegen jene Maßregel sich ausgesprochen haben, etwas helfen werden, steht dahin. Dass unter diesen in erster Linie derjenige der Vereinigten Staaten sich befunden haben werde, unter dessen Schutz die Deutschen in Frankreich gestellt worden waren, ist nach den sehr freundlichen Beziehungen zwischen der Union und uns, die durch diesen Krieg eher noch verstärkt zu sein scheinen, wol außer allem Zweifel.

Die Times veröffentlichte folgendes Telegramm von ihrem Berliner Correspondenten: „England hat

sich geweigert, einer vom Grafen Beust vorgeschlagenen österreichisch-italienischen Ligue zur Herstellung des Friedens beizutreten. Die Ligue sollte dazu dienen, Frankreich wie Deutschland vor irgendwelchem Gebietsverlust zu schützen, hätte aber im Falle einer Niederlage Preußens die Auflösung des Norddeutschen Bundes nicht verhindert.“

Dass dieser neueste Plan des edlen Grafen wiederum, wie so viele seiner weltbewegenden Projekte, gescheitert ist, wußte man bereits aus dem pariser Offiziellen Journal, welches jede solche Vermittelung jetzt für unannehmbar erklärt. Hätten die Trauben nicht so hoch gehangen, so würde man sie wol nicht sauer gescholten haben.

Aber der Liebesdienst, den Graf Beust abermals dem Auslande auf Kosten seines deutschen Geburtslandes leisten wollte, soll ihm nicht vergessen werden!

## Bom Kriegsschauplatze.

Die Neue Preußische Zeitung vom 16. Aug. gibt folgenden Situationsartikel:

Die gestrige Depesche über das Gefecht bei Mey hat, wie wir hören, infolge einer irrtümlichen Datirung einige Verwirrung hervorgerufen. Die Depesche wurde nämlich mit dem Datum: Sonntag, 14. Aug., publicirt und schließt bekanntlich mit den Worten: „Ich begebe mich logisch auf das Schlachtfeld.“ Es war daher nicht zu verwundern, daß die Bevölkerung schon gestern, am Montag, weitere Details erwarten zu dürfen meinte, und daß das Ausbleiben derselben mancherlei ungünstige Gerüchte hervorrief. Aus dem Staats-Anzeiger ist jedoch zu erschauen, daß die Depesche Sr. Maj. erst von Montag früh 5 Uhr datirt ist, und daß sich der König erst gestern auf das Schlachtfeld begeben konnte. Erst nach der Rückkehr von dort ins Hauptquartier, welche erst gegen Abend erfolgt sein dürfte, konnten daher solche weitere Nachrichten abgefaßt werden. Hinsichtlich der Tertilität erfährt man, daß der Kampf in der Richtung von dem Dorfe Pange nach Mey zu stattgefunden hat. Der Ort (zwei Meilen südlich von Mey) ist auf den Karten, die den Namen nicht zeigen, un schwer zu bestimmnen. Wir haben früher schon erwähnt, daß die Eisenbahlinie Forbach-Mey nicht dem Zuge der „Kaiserstraße“ folgt, sondern vor St.-Avald nach Süden ausbiegt, um dann (gleich mit der Straße von Saargemünd, bezeichnlich Bordonville) erst bei Mey wieder mit der „Kaiserstraße“ zusammenzutreffen. Jenseit Henry (dem königlichen Hauptquartier) bei Han-sur-Ried überquert die Eisenbahn die französische Ried und zieht sich auf deren linkem Ufer entlang bis Courcelles-sur-Ried. Hier trennt sie sich von dem Flughale und zieht über das Hochplateau ihre nordwestliche Richtung auf Mey fort, während die Ried französisch sich nach Norden wendet und an den Abhängen des der Festung Mey vorgelagerten Hochplateau entlang auf Pont-à-Chaussey fließt, wo sie sich mit der Kaiserstraße kreuzt. In der Mitte zwischen Courcelles und Pont-à-Chaussey liegt Pange, und wenn das Gefecht in der Richtung von hier nach Mey zu sich erstreckt hat, so muß sein Schauplatz in dem vielfach durchschnittenen, mit Dörfern und Weinbergen bedeckten Stück jenes Hochplateau zu suchen sein, welches von der Eisenbahn und von der Kaiserstraße auf zwei Seiten begrenzt wird, und dessen Grundlinie (das Ganze als Dreieck angeföhrt) die französische Ried auf der Strecke von Courcelles über Pange bis Pont-à-Chaussey bildet. Außer diesem Gefecht (das, wie wir eben hören, siegreich mit der

## Der Dichter des Liedes „Die Wacht am Rhein“.

Professor Dr. Hundeshagen in Bonn veröffentlicht in der Kölnischen Zeitung Folgendes:

Der Name des Dichters der „Wacht am Rhein“, welchen die Mendelssohn'sche Composition unter den Buchstaben M. Sch. verbirgt, ist Max Schneckenburger aus Württemberg. Die Entstehung des Liedes fällt in die Monate Januar oder Februar 1840, die Zeit, als die französische Regierung, den kriegslustigen Thiers an der Spitze, um den Pascha von Ägypten, Mehemed-Ali, wider die zum Schutz der dort bedrohten Pforte ins Mittel getretene Quadruplialianz der Großmächte zu unterstützen, einen europäischen Krieg in Aussicht stellte, welcher ausgeschrockneten französischen Frankreich zugleich die durch die letzten Friedensschlüsse verloren gegangene Rheingrenze wieder verschaffen sollte. Aus der damaligen Begeisterung der Deutschen für den Schutz des bedrohten väterlichen Bodens, aus welcher unter anderem das berühmte Rheinlied von R. Becker: „Sie sollen ihn nicht haben ic.“, hervorging, entsprang auch das Lied Max Schneckenburger's: „Die Wacht am Rhein.“ Ich selbst habe um jene Zeit das Lied in Gegenwart des Dichters in einem Kreise von Freunden singen hören.

Zur Erläuterung und zugleich zu meiner legitimatio ad causam folgendes:

Vom Jahre 1834—47 bekleidete ich eine theologische Professur an der Hochschule in Bern, freundschaftlich und collegial eng verbunden mit dem Bruder des Dichters, dem 1804 geborenen, doch leider schon 1848 gestorbenen ausgezeichneten Theologen Matthias Schneckenburger, beide geboren in Thalheim, Oberamt Tuttlingen, im Königreich Württemberg. Durch meinen Collegen wurde ich schon 1834 bekannt mit dem etwa um 8—10 Jahre jüngeren Max, der, nachdem er die bekannte, gebiegene württembergische Schulbildung genossen, welche auch dem künftigen Kaufmann und Techniker das Lateinlernen nicht erforderte, und jene Zeit in dem Drogeriegeschäft von Rauter u. Blau in Bern als Gehilfe arbeitete. Der damals etwa

zweihundzwanzigjährige Max war ein Jüngling von sel tener Begabung und Stredsamkeit. Er bewies dieselbe nicht blos in seinem laufmännischen Berufe, sondern auch in den schönen Erfolgen, welche sein geweiter Geist und raffloser Elter auf mannschaftlichen Gebieten der Wissenschaft und Kunst, der Technik und theoretischen Politik zu erringen wußte. Es war daher für seinen Bruder und für mich eine Freude, soviel wir vermochten, den so talentvollen und liebenswürdigen jungen Mann durch Anweitung und literarische Hilfsmittel bei seinen Studien zu unterstützen. 1839 trat Max in der benachbarten, zum Canton Bern gehörigen Stadt Burgdorf als Theilhaber in einer unter der Firma Schnell u. Schneckenburger neu gegründete Eisengießerei ein.

Es hatte sich in dieser regsame Schweizerstadt seit dem Anfang der dreißiger Jahre eine ziemlich zahlreiche Colonie von Deutschen gesammelt,theils den geschäftlichen Kreisen, theils dem Lehrstande angehörig. Ein Theil derselben bildete, zusammengesetzt durch lebendiges deutsches Nationalgefühl und gemeinsame Anschauungen in Sachen des Vaterlandes, einen auch in geselliger Hinsicht unter sich verbündeten Kreis, welcher sich besonders im Winter Samstagsabends zu einem Glase Wein in dem Stadthause zu versammeln pflegte, dem sich aber auch gern einzelne der besten Männer aus der schweizerischen Einwohnerschaft der Stadt anschlossen.

In diesen Kreis trat nach seiner Übersiedelung auch Max Schneckenburger ein und bald bildete sich zwischen ihm und Spies ein warmes Freundschaftsverhältnis. Es läßt sich denken, welche lebhafte Bewegung in diesem kleinen Kreise die Thiers'sche Kriegsdrohung hervorrief. Wiederholte sich zwischen Spies und mir schon ein Gedanken- und Gesprächsaustausch über dieselbe stattgefunden. Da schrieb mir der Freund plötzlich: „Komme doch zum nächsten Samstag unfehlbar zu uns nach Burgdorf; Max Schneckenburger hat ein herrliches Lied gedichtet: „Die Wacht am Rhein.““ Ich erinnerte nicht, der Einladung zu folgen, und war kaum angelangt, als Spies mit gewohntem Ungestüm an mich heranstürmte und das Lied vorlas, welches jetzt in aller Mund ist. Am Abend aber

wurde die Vorlesung im Stadthause in Gegenwart des Dichters selbst wiederholt und diesem für seine schöne Schöpfung der nämliche Dank von Seiten aller Anwesenden dargebracht. Spies aber, der zwar kein Komponist war, aber ein trefflicher Sänger und gewaltiger Gesangsfreund, auch auf dem Klavier leidlich Bescheid wußte, setzte sich an das Instrument und intonirte mit seiner mächtigen Concertstimme nach irgendeiner von ihm improvisirten Melodie das Lied des Freunden unter einer ebenso improvisirten Klavierbegleitung. Wir übrigen hörten zuerst anständig zu, fielen aber schon vom zweiten oder dritten Verse an in den schönen Refrain mit ein: „Lieb Vaterland, magst ruhig sein, fest steht und treu die Wacht am Rhein.“ Von dieser gestroffen, durch die großen Ereignisse der letzten Tage so wunderbar bestätigten Überzeugung erfüllt, gingen wir auseinander. Seit jenem Abend sind 30 Jahre verflossen. Die wenigsten von den Samstagsgenossen, welche damals das Lied zum ersten male hörten und mischten, sind noch am Leben.

Längere Jahre schon ist mein thurerer Freund Spies heimgegangen; noch vor ihm, meines Erinnerns um 1851, auch der Dichter unseres Liedes, nachdem er unter den Einwohnern Burgdorfs und in der dortigen Geschäftswelt sich eine sehr geachtete Stellung erworben hatte. Es ist, soviel ich weiß, sein einziger poetischer Versuch geblieben. Meine direkte Verbindung mit Max hörte seit 1847, als ich die Schweiz verließ, und seit dem Tode seines Bruders auf. Von der Composition des Liedes durch Hrn. Mendelssohn erlangte ich keine Kenntniß, auch nicht von derjenigen von Hrn. Wilhelm, welche jetzt weit und breit gelungen wird. Erst die Verhülltheit, welche seit den letzten Wochen „Die Wacht am Rhein“ erlangt hat, machte mich aufmerksam. Leider hatten die 30 Jahre Vergangenheit den concreten Inhalt des Liedes in meinem Gedächtnisse verwischt, und es sonnte ja auch ein anderer Dichter den gleichen Titel für seine Schöpfung gewählt haben. Erst der unvergessene Refrain führte mich auf eine sicherere Spur und die Nachricht von der Mendelssohn'schen Composition mit ihrem H. Sch. machte schließlich aller meiner Ungewißheit ein Ende. So